

## ZMLUVA č. 20241181

o poskytovaní finančného príspevku na prevádzku sociálnej služby poskytovanej v zmysle zákona NR SR č. 448/2008 Z.z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov.

### Čl. I

#### ZMLUVNÉ STRANY

##### 1. MESTO MICHALOVCE – poskytovateľ príspevku

Zastúpený: **Mgr. Miroslavom Dufincom, primátorom mesta**  
Sídlo: **Námestie osloboditeľov č. 30, 071 01 Michalovce**  
IČO : **00325 490**  
DIČ: **2020739039**  
Bankové spojenie: **ČSOB banka, a.s.**  
Číslo účtu IBAN: **SK33 7500 0000 0040 3433 8868**  
(ďalej len Mesto Michalovce)

##### 2. MOBILITES, n.o. - poskytovateľ sociálnej služby

Zastúpený: **PhDr. Mikulášom Koščom – riaditeľom n.o.**  
Sídlo: **Staničná 2, 071 01 Michalovce**  
IČO: **45747474**  
DIČ: **2120111697**  
Bankové spojenie: **Tatrabanka, a.s.**  
Číslo účtu IBAN: **SK49 1100 0000 0029 4401 0053**  
(ďalej len prijímateľ príspevku )

#### uzatvárajú:

v zmysle ustanovenia § 80, písm. h, bod 2 a ustanovenia § 75, ods. 12 zákona NR SR č. 448/2008 Z.z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Z.z. o živnostenskom podnikaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon“)

túto zmluvu:

### Čl. II

#### Predmet zmluvy

1. Predmetom zmluvy je zabezpečenie sociálnej služby a poskytnutie finančného príspevku na prevádzku poskytovanej sociálnej služby neverejnemu poskytovateľovi poskytujúcemu sociálnu službu vo verejnom záujme, ktorý neposkytuje sociálnu službu s cieľom dosiahnuť zisk.

### Čl. III

#### Druh poskytovanej sociálnej služby

1. Mesto Michalovce poskytne finančný príspevok v súlade s § 75, ods. 1, písm. f) zákona pri poskytovaní sociálnej služby – prepravnej služby prijímateľovi príspevku na riešenie nepriaznivej sociálnej situácie z dôvodu ťažkého zdravotného postihnutia alebo nepriaznivého zdravotného stavu občanov s trvalým pobytom v Meste Michalovce v rozsahu **15 000 €/rok** v prepočte na **8 328 km/rok**.

### Čl. IV

#### Podmienky poskytnutia finančného príspevku na prevádzku

Zmluvné strany sa dohodli, že Mesto Michalovce poskytne neverejnemu poskytovateľovi prepravnej služby finančný príspevok na prevádzku poskytovanej sociálnej služby za týchto podmienok:

- neverejný poskytovateľ je zapísaný v Registri poskytovateľov sociálnych služieb na Košickom samosprávnom kraji – č. registrácie: 285/2015 – OSV,
- neverejný poskytovateľ neposkytuje sociálnu službu s cieľom dosiahnutia zisku,
- neverejný poskytovateľ poskytuje sociálnu službu prijímateľom sociálnej služby, ktorí sú na túto sociálnu službu odkázaní (v súlade s § 42 ods.2 a 3 zákona),
- potvrdenie poskytovateľa zdravotnej starostlivosti (§ 42, ods. 3 zákona, platí po dobu uvedenú na potvrdení),
- neverejný poskytovateľ vedie evidenciu klientov a dokladov súvisiacich s poskytovaním prepravnej služby tak, že doručí mesačne Mestu Michalove – MsÚ – odboru sociálnych vecí zoznam prijímateľov sociálnej služby so špecifikáciou:
  - priezvisko a meno prijímateľa sociálnej služby,
  - adresa prijímateľa sociálnej služby,
  - údaj na základe akého dokladu je sociálna služba poskytovaná (Komplexný posudok ÚPSVaR „K“  
Potvrdenie poskytovateľa zdravotnej starostlivosti „Z“),
  - počet odjazdených km konkrétny mesiac/rok za klienta,
  - počet odjazdených km od začiatku obdobia (platnosti zmluvy) za klienta,
  - sumár km za mesiac/rok za všetkých klientov prepravnej služby celkom,
  - počet klientov využívajúcich sociálnu službu za konkrétny mesiac.

### Čl. V

#### MIESTO A ČAS POSKYTOVANIA SOCIÁLNEJ SLUŽBY

1. Neverejný poskytovateľ sa zaväzuje poskytovať sociálnu službu prijímateľom sociálnej služby na základe zmluvy s prijímateľom služby, jeho telefonickú objednávku – v zmysle zákona. Miesto pristavenia vozidla prepravnej služby je trvalé bydlisko



prijímateľa sociálnej služby, pokiaľ sa poskytovateľ a prijímateľ služby nedohodnú inak.

2. Čas poskytovania sociálnej služby na účely tejto zmluvy je od **1.1.2025** do **31.12.2025**.

## ČI. VI

### VÝŠKA FINANČNÉHO PRÍSPEVKU, SPÔSOB JEHO POSKYTNUTIA A VYÚČTOVANIA

1. Mesto Michalovce poskytne prijímateľovi príspevku na obdobie 1.1.2025 – 31.12.2025 finančný príspevok na prevádzku poskytovanej sociálnej služby vo výške 15 000 € (slovom pätnásťtisíc eur).
2. Spôsob poskytnutia finančného príspevku:  
Mesto Michalovce poukáže prijímateľovi príspevku na rok 2025 finančný príspevok v dvoch splátkach (polročne). Finančný príspevok na 1. polrok 2025 bude prijímateľovi príspevku uhradený vo výške **7 500,00 €** (slovom: sedemtisícpäťsto eur) do 10 pracovných dní od účinnosti zmluvy. Finančný príspevok na prevádzku sociálnej prepravnej služby na 2. polrok roka 2025, vo výške **7 500,00 €** (slovom: sedemtisícpäťsto eur), bude spoločnosti MOBILITES, n.o., Michalovce uhradený do 10 pracovných dní po uplynutí 1. polroka 2025.  
Prijímateľ príspevku je povinný vyúčtovať celkovú výšku poskytnutého príspevku za rok 2025 v termíne do 6.1. nasledujúceho roka.
3. Ak z vyúčtovania vznikne spoločnosti MOBILITES, n.o., Michalovce preplatok za rok 2025, tento preplatok uhradí poskytovateľ sociálnej služby na účet Mesta Michalovce: IBAN SK33 7500 0000 0040 3433 8868, a zároveň písomne zašle odboru sociálnych vecí avízo o jeho vrátení.
4. Finančný príspevok zo strany Mesta Michalovce bude uhrádzaný na samostatný účet IBAN SK49 1100 0000 0029 4401 0053 vedený v Tatrabanke, a.s., pobočka Michalovce.
5. Ak z ročného vyúčtovania vyplynie poskytovateľovi sociálnej služby vrátiť alikvotnú časť finančného príspevku, je povinný vrátiť túto časť do **15. dňa** nasledujúceho kalendárneho roka.
6. Poskytovateľ sociálnej služby je povinný predložiť v termíne **do 15. mája nasledujúceho kalendárneho roka** Výročnú správu o svojej činnosti a hospodárení.
7. Prijímateľ príspevku si je vedomý skutočnosti, že ročný príspevok na prevádzkovanie prepravnej služby vo výške 15 000 € (slovom pätnásťtisíc eur) je pevná finančná čiastka, ktorú sumárne (po sčítaní úhrad za obidva polroky) nemôže prekročiť. To znamená, že spoločnosť MOBILITES, n.o., musí v prípade nutnosti poskytovanie tejto sociálnej služby regulovať, ak sa zmluvné strany nedohodnú inak.

## ČI. VII

### SPÔSOB POUŽITIA FINANČNÉHO PRÍSPEVKU

1. Finančný príspevok z rozpočtových prostriedkov možno použiť len na zákonom stanovený účel v zmysle § 13 zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v znení neskorších predpisov.
2. Finančný príspevok môže byť použitý iba na úhradu nákladov priamo súvisiacich

s poskytovaním dohodnutého druhu sociálnej služby podľa čl. III tejto zmluvy a v súlade s účelom dohodnutým v tejto zmluve.

3. Skutočný finančný príspevok poskytovaný Mestom sa vypočíta ako násobok počtu odjazdených kilometrov za mesiac a rozdielu medzi kalkulovaným nákladom/km (podľa „Kalkulácie nákladov na poskytovanie sociálnej – prepravnej služby pre oprávnené osoby“ zo dňa 25.11.2024 vypracovanej spoločnosťou MOBILITES, n.o., Michalovce) a platbou klienta v sume 0,20 €/km (počet odjazdených km/mes.) x (kalkulovaný náklad – 0,20 €/km)).  
Platba klienta je 0,20 €/km za odjazdené celkové kilometre, vrátane pristavenia a návratu vozidla prepravnej služby na miesto státia.
4. Časové použitie finančného príspevku je od 1.1.2025 do 31.12.2025, vrátane účtovania s bankou.
5. Úroky pripísané peňažným ústavom, po odpočítaní dane z úrokov, na ktorý je finančný príspevok uhrádzaný, je neverejný poskytovateľ sociálnej služby povinný odvieť raz ročne – **do 20.1.** nasledujúceho roka s príslušným avízom adresovanému odboru sociálnych vecí na účet poskytovateľa finančného príspevku číslo účtu IBAN SK33 7500 0000 0040 3433 8868, vedený v ČSOB banka a.s., pobočka Michalovce.

#### Čl. VIII

#### SPÔSOB VYKONANIA KONTROLY POUŽITIA FINANČNÉHO PRÍSPEVKU

1. Mesto Michalovce má podľa § 100 zákona právo vykonávať kontrolu úrovne poskytovanej sociálnej služby a kontrolu hospodárenia s poskytnutým finančným príspevkom.
2. Neverejný poskytovateľ je povinný umožniť a zabezpečiť povereným zástupcom Mesta Michalovce vstup do objektov zariadení, ktoré priamo súvisia s predmetom kontroly – s poskytovaním sociálnej služby, predkladať požadované doklady, informácie, vysvetlenia súvisiace s vykonávanou kontrolou a poskytovať požadovanú súčinnosť.

#### Čl. IX

#### OSOBITNÉ USTANOVENIA

1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú od 1. januára 2025 do 31. decembra 2025.
2. Zmluvný vzťah pred uplynutím dohodnutej doby môže skončiť písomnou dohodou zmluvných strán alebo písomným odstúpením od zmluvy. Zmluvný vzťah sa pri písomnom odstúpení od zmluvy skončí dňom doručenia odstúpenia od zmluvy.
3. Mesto Michalovce môže odstúpiť od zmluvy z dôvodov ak prijímateľ príspevku:
  - opakovane poruší zmluvné povinnosti,
  - používa poskytnutý finančný príspevok neehospodárne alebo v rozpore s účelom, na ktorý bol poskytnutý.
4. Pri odstúpení od zmluvy podľa predchádzajúceho bodu, je poskytovateľ sociálnej služby povinný vrátiť poskytnutý finančný príspevok, resp. jeho alikvotnú časť v lehote jedného mesiaca, ktorá začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca



nasledujúceho po doručení odstúpenia od zmluvy.

5. Mesto Michalovce môže zastaviť výplatu finančného príspevku, ak:
  - kontrolou zistí opakované nedostatky pri použití poskytnutého finančného príspevku, nedostatky v evidencii alebo úrovni poskytovanej služby,
  - poskytovateľ sociálnej služby do siedmich dní písomne neoznámí mestu zmenu alebo zánik skutočností zapisovaných do registra poskytovateľov sociálnych služieb vedenom KSK.
6. Poskytovateľ sociálnej služby zodpovedá za hospodárenie s poskytnutým finančným príspevkom a je povinný pri jeho používaní zachovávať hospodárnosť, efektívnosť a účinnosť jeho použitia. Poskytovateľ sociálnej služby je povinný dodržiavať všetky platné ustanovenia aktuálneho zákona o sociálnych službách.
7. Poskytovateľ sociálnej služby je povinný viesť účtovnú evidenciu v súlade so zákonom č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov.
8. Zmluvné strany sú povinné sa vzájomne informovať o všetkých skutočnostiach, ktoré by mohli ovplyvniť plnenie tejto zmluvy.
9. Poskytovateľ sociálnej služby je povinný podľa § 74 ods.19 zákona č. 448/2008 Z.z. o sociálnych službách oznámiť mestu Michalovce každú zmenu poskytovania sociálnej služby alebo skončenie poskytovania sociálnej služby.

#### ČI. X ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých neverejný poskytovateľ sociálnych služieb obdrží jedno vyhotovenie.
2. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť v zmysle ustanovenia § 47 a ods. 1 Občianskeho zákonníka dňom nasledujúcim po dni zverejnenia na webovej stránke Mesta Michalovce.
3. Zmluva môže byť zmenená len písomnými dodatkami, ktoré sa riešia vzájomnou dohodou neverejného poskytovateľa sociálnych služieb a Mesta Michalovce. Dodatok je neoddeliteľnou súčasťou zmluvy.
4. Vzťahy medzi zmluvnými stranami neupravené touto zmluvou sa spravujú príslušnými ustanoveniami zákona o sociálnych službách a Občianskeho zákonníka.
5. Zmluvné strany prehlasujú, že zmluvu uzatvárajú slobodne, vážne a zrozumiteľne a na znak súhlasu s jej obsahom ju podpisujú.

V Michalovciach ..... 17.12.2024



PhDr. Míkulaš Koščo  
riaditeľ MOBILITES, n.o.

**MOBILITES n.o.**  
Staničná 2  
071 01 Michalovce  
IČO: 45 747 474

V Michalovciach ..... 17.12.2024



Mgr. Miroslav Dufinec  
primátor Mesta Michalovce

